



SÁMI ALLASKUVLA  
SAMISK HØGSKOLE  
SAAMI COLLEGE

Vår dato  
25.08.2006

Vår referanse  
2006/00483-SMM

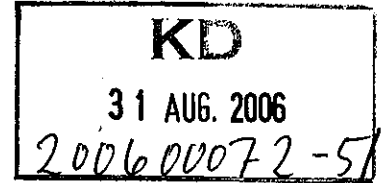
Saksbehandler/interntlf.  
Sara Marja Magga / 78487765

Deres dato  
11.07.2006

Deres referanse  
2000600072-/SOR

Kunnskapsdepartementet  
Postboks 8119 Dep  
0032 OSLO

Att: Olve Sørensen



## Høringsbrev - forslag til satsingsplan for utdanningsamarbeid med Nord-Amerika

Vi viser til deres brev av 11.07.2006. Samisk høgskole (SH) vil komme med følgende høringsuttalelse.

En arbeidsgruppe ledet av studiedirektør Hilde Skeie har utredet mulige tiltak som kan øke samarbeid med USA og Canada innenfor høyere utdanning. Vi konstaterer at arbeidsgruppen ikke har hatt noen representasjon fra samisk side, og gruppen har da heller ikke utredet mulighetene rundt urfolk til urfolksamarbeid. Dette synes vi burde vært med, spesielt da dette er et viktig område som vår institusjon har samarbeid om i forhold til Nord-Amerika.

Styret for SH har den 15.12. 05 vedtatt strategiplan for perioden 2006-2011. Internasjonalisering er tungt vektlagt, jfr. Vår visjon og hovedmål:

### Samisk høgskoles visjon

Samisk høgskole er en ledende institusjon for urfolksforskning og høyere utdanning, som bevarer og utvikler samisk språk, kultur og samfunnsliv. Muntlig tradisjon, naturbasert verdensforståelse og tradisjonelle skikker er forutsetninger for vår åndelige arv og levesett. Vitenskap og tradisjonell kunnskap hånd i hånd til fremtidige generasjoner.

### Samisk høgskoles hovedmål

Samisk høgskole skal med grunnlag i samiske vilkår utvikle og styrke samiske samfunn, næringer, viten og kompetanse, språk og kultur. Samisk språk, tradisjonell kunnskap og fornyelse er utgangspunktet. Samisk høgskole skal med forskning og høyere utdanning tjene hele det samiske samfunnet. Samisk høgskole vil samarbeide særlig med urfolk i nordområdene i forbindelse med høyere utdanning og forskning, og ellers styrke kontakter og nettverk med verdens urfolksinstitusjoner og andre fag- og vitenskapsinstitusjoner.

SH er med i University of the Arctic og høgskolen ønsker å videreutvikle samarbeidet med utdannings- og forskningsinstitusjoner, spesielt på urfolksnivå. Urfolk og urfolksinstitusjoner i Nord-amerika er meget aktuelle samarbeidspartnere. SH organiserer allerede et faglig urfolksnettverk innen UArctic, og vi har i dag et utvekslingsprogram som på samisk heter *Verdde*.

---

Post/kontoradresse:	Telefon	Telefax	Org.nr.	971519363
Hánnoluohkká 45	78 48 77 00	78 48 77 02	E-post:	postmottak@samiskhs.no
9520 Guovdageaidnu			WWW:	http://www.samiskhs.no/

Studenter og fagansatte i førskole- og allmennlærerutdanningen deltar i Verdde-utvekslingen. Samisk høgskole har i 2005 hatt tre studenter ved Nunavut Arctic College (NAC) i Canada. Utvekslingsperioden var på en måned og studentene deltok i studier ved NAC, besøkte barnehager og grunnskoler, og gjorde seg kjent i Nunavut. Samtidig deltok også tre av våre fagansatte i førskole- og allmennlærerutdanningen ved NAC.

Vi har også i 2005 inngått en ny samarbeidsavtale med Yukon Arctic College i Canada.

Samisk høgskole har i løpet av 2005 samarbeidet med ulike institusjoner i inn- og utland om forskningsprosjekter i forbindelse med Internasjonalt Polarår (2007-2009), og vi har fått foreløpig godkjenning av IPY komiteen for tre IPY prosjekter.


Samisk høgskole vil de neste årene legge forholdene til rette for en mer strategisk deltakelse i internasjonale utdannings- og forskningsfora på høyere nivå. Urfolksinstitusjoner i Nord-Amerika er meget aktuelle i så måte. Vi vil legge vekt på å informere ansatte og studenter om mulige utvekslingsprogrammer, og vi vil delta i relevante internasjonale nettverk. SH vil også ta imot urfolks- og internasjonale forskere, lærere og annet vitenskapelig personale, for eksempel vil en fagansatt fra Nunavut Arctic College arbeide ved vår institusjon inneværende studieår. SH vil også delta i samarbeid for å arrangere seminarer, og ved invitasjon delta i ekspertgrupper.

Høgskolen er en aktiv part i de mest relevante urfolksnettverkene. Samisk høgskole fikk blant annet i august 2006 godkjent forsøknaden om å bli akkreditert som urfolksintstitusjon i henhold til akkrediteringskriteriene fra WINHEC.

Samisk høgskole vil fremheve ovennevnte, og foreslå at høgskolen som en del av satsningsplanen tilføres ressurser til en styrket oppfølging av disse viktige aktivitetene.

Med hilsen  
SAMISK HØGSKOLE

  
Mai Britt Utsi  
Rekor

  
Anders J.H. Eira  
Høgskoledirektør